



MAGNIFICOS FESTEJOS CONMEMORATIVOS

Erradicación De Malaria

QUEPOS.— (Por Mestayer). Un asesor de la Organización Mundial de la Salud (OMS) estuvo en este puerto tratando asuntos relacionados con la erradicación de la malaria.

El Dr. Vásquez Vega, asesor de la OMS en el plan de Erradicación de la Malaria y el Lic. Mario Vargas, jefe del Laboratorio de Lucha contra Insectos, del Ministerio de Salubridad Pública, visitaron Quepos. Recorrieron gran parte del cantón de Aguirre coordinando actividades del programa.

Los Maestros Van A La ANDE

PALMAR SUR.— Maestros de esta zona Sur designaron una misión que está en San José participando en las deliberaciones del Congreso Nacional de Educadores organizado por la ANDE.

El Director Técnico de Escuelas de la Bananera, profesor Salas, se halla en San José, en asuntos de su cargo.

LA NUEVA RAZA



La española y el aborigen, como símbolo de la nueva raza en que se conjuraron la bravura del indio y la intrépida tenacidad del español. Representa a la española la niña Anna Desanti Vásquez, y al aborigen, la niña Luz Morales Cárdenas, ambas, alumnas de la Escuela Central de Golfito.

Con enorme entusiasmo celebró la Zona Bananera la fecha del descubrimiento. Todas las escuelas efectuaron actos cívicos conmemorativos que revistieron enorme entusiasmo. La escuela Central de Golfito, celebró el acontecimiento con una bella caracterización en la que tomaron parte cerca de setecientos niños de ambos sexos.

Grandes festejos se llevaron a cabo en toda la zona Sur, con motivo del Aniversario del Descubrimiento de América. Tanto las entidades deportivas, como los clubes sociales y los centros educativos prepararon magníficos programas que se llevaron a efecto con singular fervor patriótico. Las entidades deportivas tuvieron a su cargo la celebración de juegos de toda índole que fueron muy concurridos. Los clubes sociales celebraron bailes en los que el entusiasmo fue desbordante; y los centros educativos celebraron asambleas preparadas con especial sentido artístico. Las asambleas culminaron con desfiles escolares amenizados por las filarmonías de las localidades.

La Escuela Central de Golfito preparó este año un programa de festejos extraordinario que fue muy aplaudido por una gran cantidad de público asistente. Cerca de setecientos niños de ambos sexos en trajes de nativos, recibieron a Cristóbal Colón, en una dramatización de carácter histórico magníficamente realizada.

EL PACIFICO, envía por este medio su más sincera congratulación a todos los organizadores de los festejos del Día de la Raza, que constituyeron a no dudarlo un éxito sin precedentes.



OCTUBRE DE 1959 — DISTRIBUCION GRATUITA — Nº 110

Señor Thomas E. Sunderland Nuevo Presidente De La UFC^o

El día 22 fue nombrado Presidente y Ejecutivo Principal de la United Fruit Company, el señor Thomas E. Sunderland, nombramiento que será efectivo a partir del 1º de noviembre próximo.

El Dr. Sunderland sustituye

al señor K. H. Redmond, actual Presidente de la empresa, quien pronto cumplirá 65 años de edad, por lo que se retira de esta, después de 42 años de servicios.

La Junta Directiva de la Compañía ascendió ayer a vice-Presidente Ejecutivo al señor Louis S. Sisto.

También en su sesión de ayer la Junta Directiva de la UFC^o aceptó la renuncia presentada por el señor Almyr L. Bump de su cargo de Director vice-Presidente encargado de las operaciones tropicales de la empresa.

Inaugurado Dispensario

COTO.— La entrante semana será inaugurado el moderno Dispensario - Hospital de la Compañía Bananera de Costa Rica para este distrito bananero.

Es, en su género, el más completo y amplio del Sur del país.

El nuevo Dispensario - Hospital responde a la creciente actividad bananera en esta zona, donde se han formado nuevas fincas y está en proceso de explotación en grande escala, el cultivo del banano.

El Ministro Salubridad Visita Zona

GOLFITO.— El señor Ministro de Salubridad Pública visitó este puerto el miércoles 9 de octubre.

Una información cursada esta mañana expresa que el señor Ministro de Salubridad Pública, doctor José Manuel Quirce, llegó el martes a Palmar Sur, para dirigirse a ciudad de Puerto Cortés, donde visitó el hospital de esa ciudad, así como algunos sitios del cantón de Osa.

El miércoles el Dr. Quirce y su colega el doctor Julio C. Ovares visitaron Golfito, particularmente la población civil, donde los altos funcionarios vieron el funcionamiento de la Unidad Sanitaria de dicha población. También la organización de los servicios médico - asistenciales.

Un Huracán Hace Daños

SAN ANTONIO DE DAMAS, cantón de Aguirre.— Un fuerte huracán derribó considerable cantidad de árboles que cayeron sobre el camino obstruyéndolo por completo.

Los árboles son tan grandes que a los vecinos se les ha hecho imposible transitar por el camino con sus bestias cargadas de arroz, maíz y otros productos agrícolas.

Ha sido solicitada la cooperación de la Municipalidad y de la Junta Cantonal de Caminos para la remoción de esos obstáculos

Han Entregado ₡ 293.864.88 A Cooperativa De FETRABA

Doscientos noventa y tres mil ochocientos sesenta y cuatro colones con ochenta y ocho céntimos ha pagado la Compañía Bananera a la Cooperativa múltiple de la FETRABA de enero a setiembre del presente año.

En deducciones a sueldos autorizadas por los trabajadores, la Compañía Bananera ha entregado puntualmente a los sindicatos en el período enero a setiembre de 1959, las sumas siguientes:

Sindicato de Trabajadores de Puerto Cortés ..	₡ 6.006.30
Sindicato F. O. B. A. de Puerto Cortés	14.229.70
Sindicato F. O. B. A. de Golfito	13.904.13
Sindicato de Empresa C. B. C. R.	2.028.00
Unión Ferrocarrilera del Sur	3.673.55
Unión Trabajadores de Golfito	36.729.85
Cooperativa Múltiple F. E. T. R. A. B. A.	293.864.88

TOTAL ₡ 370.436.41

ESTUDIANTES EN COTO



Los estudiantes del Quinto Año de la Facultad de Agronomía, observan la apertura de nuevas fincas en el Distrito de Coto.

LEA EN ESTE NUMERO

- Doce de Octubre
- Nuevo Presidente .. 1
- Editorial
- Prof. - Cito
- La Voz De Un trabajador
- Sociales E Infantiles 8 - 9 - 10 y 11
- Pirulo



PUBLICACION MENSUAL

Publicado por la Compañía Bananera de Costa Rica, para distribución gratuita entre los obreros y empleados de todas las Divisiones del país. — Impreso en los Talleres de LA NACION, en San José, Costa Rica.

Director: EDWIN SALAS

Oficinas de la Dirección: Golfito - San José.

EDITORIAL

El once del presente mes, cumplió un año el pacto directo suscrito entre los trabajadores y la Compañía Bananera de Costa Rica. Hace un año, dijimos que este nuevo convenio era de gran importancia para la empresa, sus trabajadores, y para el bienestar del país. Dijimos asimismo, que ese acuerdo directo, representaba las bases de la concordia social, en el entendimiento racional y justo entre los trabajadores y el patrono.

Nos encontrábamos entonces ante un nuevo convenio que habría de regir las relaciones obrero - patronales durante los tres años subsiguientes, y por medio del cual, la empresa ofrecía a sus trabajadores mejoras en los aspectos económicos y sociales.

Concretamente, la compañía ofreció a sus trabajadores un plan de elevación en los salarios; mantenimiento de servicios hospitalarios sin descuento de ninguna especie en los trabajadores con sueldos no mayores de seiscientos colones; construcción de dispensario hospital debidamente equipado en el distrito de Coto; construcción de viviendas unifamiliares en las nuevas fincas; con un servicio adecuado de cañería; instalación progresiva de servicio eléctrico en las casas de los trabajadores; construcción de viviendas bifamiliares (Tipo "K"); mejoras en los servicios sanitarios; pintura de viviendas; pases de dispensario para los trabajadores que lo necesitaren; vacaciones adicionales a los beneficios del Código de Trabajo; arriendo de parcelas a los trabajadores; etc., etc.

Hace un año, repetimos, hablábamos de ofrecimientos. Hoy, a un año del Convenio Colectivo, tenemos el placer y el orgullo de enseñar a los cuatro vientos el cumplimiento pleno de nuestras promesas. Todos y cada uno de los ofrecimientos hechos por la empresa se han ido cumpliendo religiosamente. Las nuevas fincas del distrito de Coto constituyen un modelo en cuanto a servicios se refiere; y en ellas cada trabajador tiene un alojamiento totalmente privado dentro de las mejores condiciones de comodidad y limpieza. Todos los trabajadores han recibido, en los casos necesarios un adecuado servicio hospitalario, sin deducciones de ninguna especie para aquellos con sueldos no mayores de seiscientos colones. Todas las casas de las fincas nuevas han sido dotadas de un magnífico servicio de cañería; se ha trabajado intensamente en la electrificación y en la construcción de viviendas bifamiliares; se han hecho mejoras notables en los servicios sanitarios y se ha llevado a la práctica un programa de arriendo de parcelas a trabajadores; cobrándoseles únicamente una suma simbólica (Un Colón por año).

Hace un año, hablamos sobre "El Valor de la Buena Fe" que dió como resultado el acuerdo directo y franco entre los trabajadores y la empresa. Hoy, a un año del Pacto Colectivo, nos sentimos orgullosos de mostrar los frutos de la buena fe.

MADRE

Oh venerado nombre: ¡Madre mía!
Tan solo al pronunciarlo siente el alma,
que es perfume de flores y armonía,
que es un canto de amor, ternura y calma.

Cuando es la noche tenebrosa y fría,
cuando del sol su claridad no llega,
yo pronuncio tu nombre, Madre mía
y convierto la ortiga en azucena.

Es tu recuerdo para mí, caricia...
Me acarician tus ojos y tus manos,
y siento de tus cantos la delicia
y la seda de tus cabellos canos.

¿Cómo puedo quererte Madre mía,
si el corazón me diste con anhelo?
Si entre tus brazos me meciste un día...
¿Cómo puedo quererte? ¡Te venero!

¿Cómo puedo quererte Madre mía,
si es mi esencia tu esencia y tuyo todo?
Cómo puedo quererte Madre mía,
Como puedo quererte ¡Yo te adoro!

Alferez.

Cartas Al Director

San Marcos, Tarrazú,
setiembre 10 de 1959.

Señor
Prof. don Edwin Salas
Golfito.

Mi siempre recordado amigo:

Con gran placer le dirijo estas líneas al noble amigo para saludarlo en primer lugar, juntamente con su dignísima señora e hijitos, y luego felicitarlo por su labor acuciosa y fecunda, ya en el periodismo como en la docencia. El muy leído y popular "PACIFICO", que usted fundó y en sus diez años de edad cuántas cosas bonitas e interesantes hemos leído y visto. Sus versos: "Las cogedoras", que conservo en mi archivo, desde el año 1936, poesía laureada en la Exposición de San Marcos, en aquellos tiempos que nos honramos con su grata compañía. ¿Recuerda? Donde usted ha batido el récord de su fecundo numen y alma de poeta — por fin ramonense que es — es en "Cartas al Profesor Cito", del PACIFICO de julio del corriente año, la que de hecho va también a formar legajo entre mis papeles de estimación.

Y, qué diremos de los chistes de "Pirulo", de la mulita pateona o pateadora de la Bananera y tantas más producciones suyas.

De mi parte debo decirle, que solo y aburrido de la vida, jugándome el doble siete, con mis setenta y siete a la espalda, preparando el material para una larga conferencia que he de tener pronto con el portero del cielo, mi noble amigo San Pedro, que espero ha de darle su aprobación.

Mis respetos para su digna compañera, palmaditas en las mejillas para sus chiquitos y un fuerte abrazo para mi inolvidable amigo, de su siempre amigo y servidor,

Marcos Chanto M.

Golfito, 29 de
setiembre de 1959.

Para el señor Marcos
Chanto, Tarrazú.

Van estas letras para el amigo de siempre, el escritor, el poeta, el adalid del terruño cuya inolvidable escuela tuve bajo mi cuidado durante tres años. Huelga decir que usted cooperaba con iniciativas nuestras como el concurso infantil, las reuniones y las fiestas, los desfiles, las veladas y la exposición aquella que fue lustre del cantón como usted bien recuerda.

Y también va con ribetes de gratitud esta esquela, por los recuerdos que me hace de esa encantadora tierra donde el amor al trabajo junto a la virtud campea; porque despertó en mi mente una visión de belleza que será, se lo aseguro, para mí una panacea.

Es que la prosaica vida, por necesidad que impera, usa y abusa al extremo de la inteligencia nuestra para buscar el sustento, para pagar la hipoteca; para renovar calzado, para la asistencia médica, para regalos de boda, para cuotas de la escuela, para boletos de cine, para echarse una cerveza, para pagar el camión, para revistas y prensa cuajada de amarillismo,

de crónicas futboleras y de cuestiones políticas que ojalá nadie leyera. Estas... y otros cuantos miles consumen nuestro cerebro de manera tan completa que los recuerdos parecen como páldas escenas, sucesos que se deslizen en perspectivas de ausencia.

Su carta vino a romper, por momentos aunque fuera, las telarañas que cubren el cofre de la belleza: en él están los caminos que viajan sobre las crestas del cantón de Tarrazú; las encinas corpulentas que hace siglos se adueñaron de las extensiones yermas; los torrentes estruendosos teñidos color de tierra; o los yurros cristalinos y las últimas acequias donde las mozas alegres, con las piernas descubiertas, se lanzan puñados de agua que se multiplica en perlas en las dalias nacaradas que sus caras asemejan.

Los cafetales brillantes plantados en tierras negras, y las risas transparentes que sobre sus frondas vuelan cuando alguna timorata de puro chillada, reza. Las yuntas en los caminos mal tallados de las sierras; los hogares que iluminan la vida pura y serena que ha venido prosperando junto a la misma parcela.

La plaza con sus dos
I Marcos;
la ermita junto a la escuela; es decir: la fe y el libro, el vigor y la destreza. Y bajando el litoral, ¡oh las llanuras inmensas que se abren al horizonte a la zona bananera!

En ese cofre, don Marcos, que con su carta penetra, hay mil nombres de persona

que en mi corazón resuenan por lo gentiles que fueron cuando habité en esa tierra. Uno de ellos, Dimas Mora, aquel artista de vena que le dijo a una señora: —¿Por qué llora, Magdalena? —Porque murió mi marido de vomitar aguas negras y como era de guayabo... ¿qué hago yo? ¡Por Dios, qué pena!

—Busque otro de guayaacán que es mucho mejor
¡madera.—
Y después le dio su ayuda. Dios en su seno lo tenga.

Sólo me toca rendirle mi gratitud sempiterna por las frases cariñosas que manda a mi compañera. Pero no podré cumplir con las palmadas aquellas que les remite a mis hijos... o me manda una escalera porque Dany, por ejemplo, mide más de metro ochenta. Y si me pongo a tocarlas las mejillas barbinegras, quién sabe que va a decir la Institución de la Lengua: ahorita debemos ser como la mujer del César...

Bueno, don Marcos Chanto, viva y pase los noventa; coja misa, coma poco; mire mucho, que su tierra —como tantas veces dije— es un cofre de belleza.

Edwin Salas.

Y debo poner P. D., o la carta no es completa.

Los chistes que hace Pirulo con la mula bananera los dibuja Paco Hernández, a quien la gente celebra como el humorista suyo, y es muy justo que así sea: porque Pacó ha fulminado con sus chistes tantas penas que, como tiene que ser, la voz del pueblo lo premia.

Vale.

Dice El Profesor Cito

1º.— Los pueblos aborígenes de Costa Rica se distribuyen en la actualidad de la siguiente manera:

PUEBLOS	POBLADOS	HABITANTES
Borucas	Boruca	900
Bribris	Changuina, Curres, Lagarto, San Andrés y el Maíz ...	500
	Salitre y Cabagra	900
	Ujarrás y China Kichá	700
Térrabas	Térraba Guadalupe y el Bijagual	400
Guatusos	Palenques: Margarita, Tonjive y el Sol	165
	TOTAL	3.565 indígenas

(Dato tomado de la Revista Aros de la Universidad de Costa Rica).



2º.— En el Siglo XVI, existió en Quepos una población indígena bastante numerosa, descubierta por Vázquez de Coronado en una de sus expediciones al territorio de Talamanca. En ese viaje conoció al cacique de Quepos, Corrohere, quien al comprender que los españoles eran fuertes y valientes, lo hizo recibir bien llevándole gran cantidad de regalos y comestibles. Vázquez de Coronado, ante tantas atenciones se empeñó en conocer el cacique, y se dice que al verle exclamó: "Es el indio más lindo que he visto en Las Indias". De este encuentro, ha nacido la popular leyenda de que Corrohere había rogado al conquistador que le ayudase a salvar a su bella hermana Dulcehe que había sido raptada por los Cotos. Dice la leyenda que el bravo español después de rescatar a la india se enamoró perdidamente de ella.

La Voz De Un Trabajador

UN CONVENIO EN MARCHA



Doña Francisca Paguaga González es captada por la cámara cuando buscaba afanosamente oír un programa de radio, favorito para ella. Su esposo don Manuel Sequeira, es trabajador en Finca Cartago. Allí viven muy felices y disfrutan de las comodidades y buen salario que les paga la Compañía Bananera.

(Escribe: Luis Antonio Murillo)
(Especial para EL PACIFICO)

Como los lectores lo recordarán, el cuatro de octubre del año pasado, fue suscrito un nuevo Convenio Directo entre los trabajadores de la División de Golfito y el Distrito de Colón por una parte, y la compañía Bananera de Costa Rica y la Chiriquí Land Company por la otra, que entró en vigencia el día once del mismo mes.

El convenio, conocido ampliamente por todos los trabajadores, contiene una serie de beneficios adicionales a los que ya existían en persecución de un mayor grado de bienestar para nosotros, los trabajadores, y para nuestras familias. Todo esto se ha logrado gracias a la recta política de la empresa, que sin utilizar el pobre recurso de la demagogia, lucha firmemente por mejorar el índice de vida de sus trabajadores, sin escatimar esfuerzo alguno.

Como es público y notorio, la Compañía Bananera ha tenido cuantiosas pérdidas durante los últimos tiempos, debido al azote de las enfermedades, la baja en el peso de la fruta, los fuertes vientos y el descenso en los precios del mercado exterior. Sus negocios pues, no han sido precisamente prósperos durante los últimos tiempos, por lo que la empresa se ha visto obligada a establecer una estricta economía en todos

sus departamentos.

Pese a lo anteriormente expuesto, se ha llegado al cumplimiento del primer año de la suscripción del convenio, y la Compañía ha dado fiel cumplimiento a todas y cada una de las cláusulas, especialmente en lo que se refiere al aumento en los salarios. Precisamente el pasado 11 del corriente, al cumplirse el primer año de vigencia (nos fue reajustado conforme a la letra del mismo.

Este comentario se podría extender páginas y páginas, si quisiera puntualizar todas y cada una de las ventajas y mejoras que los trabajadores hemos obtenido. No obstante, el espacio y el tiempo, sólo me permiten hablar de algunas de ellas.

Crítica insincera.—

Hay quienes, con el entendimiento enturbiado por la demagogia, extienden el dedo acusador para señalar pequeñas fallas en la estructura orgánica y económica de la empresa, olvidando que no todo puede ser perfecto, máxime si tomamos en consideración la naturaleza y magnitud de sus actividades. Difícilmente, en cambio, aparece el trabajador, o la persona consiente, que haga notar los muchos y grandes beneficios que recibimos de la empresa; la cual, no obstante ser una compañía de índole comercial, invierte un gran porcen-

taje de sus ganancias en la persecución del efectivo mejoramiento social y económico de quienes con ella laboramos.

Las pruebas a la mano.—

Si EL PACIFICO, como es mi deseo, publica las fotografías que se tomaron en las distintas fincas; quienes ignoran o quieren ignorar cómo vive un trabajador en la zona bananera, se verán obligados a admitir, que ninguna otra empresa o patrono en el país proporciona a sus trabajadores las comodidades y ventajas, ni los elevados salarios de la Compañía Bananera. Esto explica el por qué, casi todos los trabajadores cuentan con su bicicleta, radio, motocicleta, bote de motor, ahorros en dinero efectivo; y algunas familias inclusive, refrigeradora, consola y otros tantos artículos de lujo que jamás podría adquirir un peón de finca que sólo cuenta con el ingreso de su salario en otras zonas del país, como lo hacen miles de éstos en la zona bananera del Pacífico.

Electrificación.—

Todos los trabajadores tenemos pleno conocimiento, que desde el 11 del corriente mes de octubre, tenemos un nuevo aumento en nuestros salarios, y contamos con luz eléctrica en ya casi la totalidad de las fincas. En el Distrito de Esquinas, en Finca Piedras Blancas, por ejemplo, 184 trabajadores y sus familias disfrutamos de luz eléctrica desde el 24 de diciembre del año pasado; y como se podrá apreciar claramente en las fotografías, la Compañía Bananera instaló en Finca Cartago una magnífica planta eléctrica Diessel, consistente en tres unidades, dos de las cuales dan luz a las fincas Cartago y Puntarenas desde el pasado dos de agosto, en tanto que la tercera comenzará a funcionar a fines del presente mes, suministrando energía eléctrica a la Finca Guanacaste. En la Finca Cartago se abastecen de corriente 105 trabajadores y sus familias, y en la Finca Puntarenas 95 trabajadores, también con sus respectivas familias. Casi todos esos trabajadores tienen radio instalado en sus casas. En cuanto a los trabaja-



En Finca Cartago, es tomada esta fotografía a la señora Magdalena Viales de Campos, en momentos en que estaba cosiendo. Su esposo don Pedro Campos, es trabajador de la Compañía Bananera; devenga un salario mensual de más o menos ₡ 700.00. Se aprecia en la fotografía otra moderna máquina "Singer" junto a ella. Viven contentos sin problemas económicos y son felices.

dores de Finca Cartago, son aficionados en su mayor parte a la pesca y muchos de ellos cuentan con motores fuera de borda para sus ratos de diversión deportiva.

Quiero hacer notar, que en Finca Alajuela, la Compañía está construyendo una nueva planta eléctrica de tres unidades, que producirán dentro de poco suficiente energía para abastecer las fincas Alajuela, Heredia y Limón; beneficiando con ello a cerca de cuatrocientos trabajadores y sus respectivas familias.

Salarios equitativos.—

En todas las fincas, los trabajadores cuentan con un salario equitativo, y este se ha visto aumentado al dar la Compañía cumplimiento al compromiso asumido. Lo anterior nos da más que motivo, para sentirnos obligados, por lo menos, a corresponder al buen trato que nos brinda la Compañía, laborando con la mejor buena voluntad, sin escatimar esfuerzo alguno, ya que ello redundará en beneficio recíproco.

Para quienes propalan informaciones tendenciosas y malintencionadas, tratando de fomentar el descontento entre nosotros los trabajadores, y minando la armonía existente socavando la convivencia entre la empresa y sus trabajadores; opongo yo, como trabajador que soy, el ejemplo escrito y fácilmente comprobable.

No estoy solo en mi opinión.—

Al cumplirse este primer año de vigencia del nuevo Convenio Directo entre la empresa y nosotros los trabajadores, quisiera hacer una modesta reseña, de algunos de los beneficios por nosotros obtenidos. Para concluir, quiero dar una información de señalada importancia, que es por sí sola una demostración contundente del alto índice de vida de los trabajadores bananeros.

En la Finca Guanacaste, vive un viejo trabajador, don Indalecio Alpizar, quien trabaja allí con sus seis hijos y un yerno. Me pareció oportuno que don Indalecio se retratara con su familia, y solicitar a EL PACIFICO darle publicidad.

Les pregunté que si estaban bien en esa finca; si les pagaban buen salario; y que me informaran si tenían alguna queja en cuanto al trato recibido; a lo que me contestó:

—Hace ya varios años que trabajan aquí mis hijos, y todos ganan muy buen salario; en cuanto al trato que recibimos no puede ser mejor".

Don Indalecio es un viejo ro-

ble guanacasteco, que goza de una magnífica salud y vive feliz entre sus hijos y sus nietos.

En mi afán de completar la información, me dirigí a la oficina del señor Mandador de la finca, y con el asentimiento de los interesados y le solicité que me facilitara el dato del salario de los hijos y el yerno de don Indalecio, a lo que accedió muy gentilmente enseñándome un promedio de los salarios devengados durante los últimos seis meses:

- Victor Alpizar Fonseca, ...
₡ 779.48. (Salario mensual).
- Modesto Alpizar Fonseca, ...
₡ 711.62. (Salario mensual).
- Custodio Alpizar Fonseca,
₡ 702.26. (Salario mensual).
- Indalecio Alpizar Fonseca,
₡ 747.76. (Salario mensual).
- Carlos Alpizar Fonseca, ...
₡ 690.56. (Salario mensual).
- Humberto Alpizar Fonseca,
₡ 655.98. (Salario mensual).

—Rodolfo Herrera Calderón, Un jornalero en el interior del país diría que estas cifras son exageradas; sin embargo, la exactitud de ellas es fácilmente comprobable.

No he pretendido, al escribir esta información, captarme la simpatía ni obtener ganancias de ninguna especie. Si tuviera la facultad de escribir como lo hace un periodista, lo haría dando al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios; señalando con el dedo acusador lo innoble y lo injusto; pero no haciendo oídos sordos jamás a la verdad, para satisfacer mezquinos intereses.

Octubre 12 de 1959.



La señora Elida Rojas de Porras captada por la cámara, en momentos en que abría su refrigeradora en la casa que habita en compañía de su esposo Manuel Porras Quesada, trabajador en Finca Cartago, Piedras Blancas.



Fotografía tomada a don Indalecio Alpizar Arguedas, en compañía de sus hijos Custodio, Víctor, Indalecio, Humberto, y su yerno don Rodolfo Herrera. Sentadas, a su izquierda, su nuera doña Obadulía Barrantes de Herrera; a su derecha su Alda Estrella Alpizar; sujetan en los regazos a nietos de don Indalecio. (Fotografía tomada en Finca Guanacaste).

Cédulas De Identidad Listas Para Entregar

SE RUEGA A LOS INTERESADOS DE GOLFITO PASAR A RETIRARLAS

-A-

Acuña Madrigal Ismael
 Achio Alvarado Climaco
 Agüero Robles Rosa
 Aguirre José de los Santos
 Ala Vargas César
 Alfaro Sandi Herminia
 Alfaro Solís Aurea Josefa
 Alvarado Alvarez Paula
 Alvarado Araya Rufino
 Alvarado H. r. n. de Claudio
 Alvarado Matamoros Tomás
 Alvarez Belido Francisca
 Angulo Angulo Emel
 Alvarez Vargas Francisco
 Angulo Angulo Maria
 Aparicio Cruz Julián
 Araya J. n. énez Manuel
 Araya Victor Manuel
 Arrieta Alvarez Antonia
 Arrieta Bri ño Demetrio
 Arroyo Gómez Jesús
 Arroyo Rodríguez Clara
 Arroyo Solera Odilón Alberto
 Artavia Mena Roberto

-B-

Badigla Porras Francisco
 Barrantes Badilla Delfin
 Barrantes Villeda Eugenio
 Beita Granados Graciana
 Bejarano Artavia Victoria
 EteIgive
 Bermúdez Bermúdez Leonarda
 Fidel Bermúdez Porras
 Bermúdez Ramirez Jesús
 Bermúdez Retana José
 Bermúdez Trejos Celín
 Bolaños Castro Carlos
 Bolaños Atilia Bolaños (conocida como Atilia Bolaños Chavcs)
 Bolaños Rojas Margarita
 Brobón Marin Amando
 Briceño Bustos Juan
 Busano Romero Maria Santos
 Buzano Romero Gloria

-C-

Cabalceta Quesada Terencio
 Cabezas Araya Eladio
 Calvo Calvo José
 Calvo Cascante Lesmes
 Camacho Saborio José Angel
 Carazo Alvarez aria
 Carmona Carmona José Nestor
 Carmona Carmona Juan
 Carmona Sogura Ramón
 Carrillo Mendoza Praxedis
 Carvajal Venegas Adoración
 Castillo Castillo Jacinto
 Castillo Castillo Ramón
 Castillo Estrada Gladys
 Castillo Jiménez Horacio
 Castro Alvarez Cándida
 Castro Arias Amparo
 Castro Cambroneró Rafael
 Castro Cárdenas Zulema
 Castro Castro Laura
 Castro Fernández José angel
 Castro Monge Alejandro
 Castro Moya Bellarina
 Cedeño Cedeño Gregoria
 Cedeño Rosales Paula
 Centeno Cente. Adela
 Cerdas Meneses Margarita
 Cisneros Durán Atilano
 Contreras Contreras José Andrés
 Contreras Contreras María (conocida como Maria Contreras Carmona)
 Contreras Rodriguez Gloria
 Córdoba Chinchilla Alvaro
 Coto Aguilar Rodrigo
 Cruz Cruz Máximo
 Cruz Soto Claudio
 Cubillo Chavarria Isidoro

-CH-

Chacón Fallas
 Chavarria Cubillo Maria Felipa (conocida como Maria Cristina Chavarria Cubillo)
 Chavarria Chavarria Andrea
 Chavarria Chavarria Carlos
 Chavarria Chavarria Marcos Trinidad
 Chavarria Cuadamuz Pedro Pablo
 Chaverri Salas Fausto
 Chaves Chaves José Antonio
 Chaves Soto Guido
 Chévez Rivera Tomás (conocido como José Tomás Chévez Rivera)
 Chinchilla Jiménez Amalia

-D-

Darcia Flores Amalia
 De la O Miranda Silvestre
 Duarte Duarte Orlando

-E-

Escalante Vallejos Gonzalo
 Espinoza Camareno Juan Bautista
 Espinoza Chaves Próspero
 Espinoza Espinoza Juan de Dios
 Espinoza Jiménez Rosa
 Espinoza Marchena Rosmary (conocida como Rosa Maria Espinoza Marchena)
 Espinoza Rojas Jorge
 Espinoza Viales Zoilo
 Esquivel Alvarez Mireya

-F-

Fernández Fernández Isabel

Fernández Jiménez Domingo
 Flores López Rafael Rodolfo

-G-

Gaitán Torres Rafael Angel
 García Agüero Abelardo
 García García M^a de los Angeles
 Gómez Baltodano Crecencio (conocido como Alberto Gómez Baltodano)
 Gómez Gómez Alfonso
 Gómez Gómez Arcadia
 Gómez Gómez Lázaro
 Gómez Gómez Luis
 Gómez Gómez Luis Paulino
 Gómez Gómez Manuel
 Gómez Gómez Natividad
 Gómez Gómez Victoria
 Gómez Martínez Lorenzo
 Gómez Reyes José
 Gómez Torres Agustina
 Gómez Vega José
 Gómez Vega Maria Isabel
 González González Juan Bautista
 González Herrera Rafael Angel
 González Pérez Ramón Alberto
 Guerrero Jiménez Edwin
 Guido Vásquez Audilia (conocida como Audelia Guido Vásquez)
 Gutiérrez Araya Miguel
 Gutiérrez Matarrita Alberto
 Gutiérrez Molina David
 Gutiérrez Naranjo Leovigildo
 Gutiérrez Torres Manuel
 Gutiérrez Umaña Eliécer

-H-

Hernández Contreras Amado
 Hernández Espinoza Efraín
 Hernández Gamboa Gustavo
 Hernández Hernández Esperanza (conocida como Esperanza Hernández Chacón)
 Hernández Hernández Santiago
 Hernández Hernández Teodora
 Hernández Miranda Fernando
 Hernández Soto Arnoldo
 Herrera Vargas Isabel
 Hidalgo Solís Jaime
 Huertas Huertas Lilia (conocida como Lillian Hertas Avilés)
 Hurtado Guzmán Estanislao

-J-

Jara Porras Alvaro
 Jara Cambroneró Tarcielo (conocido como Danilo Jara Cambroneró)
 Jiménez Araya Abraham
 Jiménez Acuña Teodolindo
 Jiménez Loria Otilio Vidal
 Jiménez Méndez Antonia
 Jiménez Pérez Jenaro de Jesús
 Jiménez Villalobos Benior
 Jiménez Villa los Luis

-L-

Lamas Lamas Eduardo
 Landergren Sandi Adolfo
 Leal Bustos Israel
 León Artavia Miriam
 Lizano Soto Josefina
 López Barahona Doralisa
 López Castrillo Leonidas
 López Esquivel Manuel Hernán
 López Fernández Francisco
 López Loaiza Efraín
 López Ortega José León
 López Valerín Emilia

-M-

Madrigal Madrigal Antonio (conocido como Antonio Madrigal Jiménez)
 Madrigal Molina Ventura
 Madrigal Sosa Fermín
 Madriz Ureña Juan
 Mairena Marchena Maria Belén
 Marchena Contreras Angel
 Marchena Mora Adriano (conocido como Andriano Mora Marchena)
 Marchena Obando Maria Magdalena
 Marchena Viales Amalia
 Marin Abarca Carlos
 Marin Bermúdez Aristidias
 Marin Mora Maria Auristela
 Marin Sandi Trinidad
 Marin Valverde Jorge
 Maroto Hidalgo Gonzalo
 Martínez Méndez Arnulfo Anibal
 Masís Sánchez José
 Masís Valerín no José
 Mata Rosrán Manuela
 Matarrita Flores Eduardo
 Matarrita Vargas Ada (conocida como Aida Matarrita Vargas)
 Mayorga Barrantes Josefina
 Mayorga Seas Elisa (conocida como Melisa Mayorga Seas)
 Medina Medina Emiliano
 Medina Medina Lorenzo
 Mejías Alfaro Ramón
 Mejías Mejías Ricardo
 Mellado Solís Félix
 Mena Espinoza Luis
 Mena Mena Socorro
 Méndez Leiva Esmar
 Méndez Méndez Agapita
 Méndez Méndez Eduardo
 Méndez Méndez Victor Julio
 Mendoza Fajardo Tito
 Mendoza Mendoza Antonio
 Meza Madriz Roberto
 Miranda Campos Juan Rafael
 Miranda Miranda Emilce
 Miranda Miranda Julio

Miranda Saborio Esteban
 Molina Arrieta Leoncia
 Molina Campos Daniel
 Molina Zúñiga Vilma María
 Monge Azofeifa Rafaela Fidencia Carmen

Monge Céspedes Gonzalo (conocido como Gonzalo Monge Granados)
 Monge Padilla Mauro
 Monge Quirós Eva
 Montero Guerrero Carmen
 Montero Marin Maria del Carmen
 Montero Zeledón Antonio
 Montes Carranza Carlos Luis
 Montes Ortega José Antolin
 Montoya Guerrero Victor Manuel
 Montoya Marin Antonio
 Montoya Mora Jesús (conocido como Jesús Mora Salas)
 Mora López Manuel Reyes
 Mora López anuel Reyes
 Mora Mora Consuelo
 Mora Rojas Juan
 Mora Pérez Nelly
 Mora Mora José Ramón
 Mora Mora Macabeo (conocido como Dualterio Mora Mora)
 Moraga Baltodano Maria Cristina
 Moraga Moraga Lorenzo
 Moraga Ortega Juana
 Morales Cambroneró Heleodoro
 Morales Corella Leonor
 Morales Granados Custodio
 Morales Granados Mario
 Morales Jib vez Adelicio
 Morales Monge José
 Moreno Monge José
 Moreno Canales Clarisa
 Moreno Viales Juliana (conocida como Julia Moreno Viales)
 Moya Zúñiga Georgina
 Muñiz Mora Miriam
 Muñoz Arias Freedy
 Muñoz Solano Alfredo
 Murillo Alvarez Maria
 Murillo López Rigoberto
 Murillo Zamora Rodrigo

-N-

Navarro Navarro Salatiel
 Navarro Rojas José Augusto
 Navarro Rojas José Halmilcar
 Navarro Vargas Manuel
 Noguera Noguera Teófilo
 Novoa Quirós Ada Maria
 Núñez Céspedes Maria del Carmen (conocida como Carmela Núñez Céspedes)
 Núñez Rojas Elda Lucia
 Núñez Rojas Eligio
 Núñez Zamora Jaime

-O-

Obando Castillo Erenia
 Obando Granados Santiago
 Obando Obando Eleuterio
 Obando Obando Francisco
 Orias Montes Cándida
 Ortega Cortés Juan
 Ortega Ortega Filemón (conocido como Filemón Bonilla Ortega)
 Ortega Ortega Rigoberto (conocido como Rigoberto Ortega Matarrita)

-P-

Padilla Padilla Antonio
 Padilla Padilla Juan Ramón (conocido como Juan Rafael Padilla Gutiérrez)
 Padilla Ureña Martín
 Palma Ramirez Jorge
 Palomo Cascante Osman
 Paniagua Guevara Florencio
 Pastrano Castro Victor
 Peña Peña Segunda
 Peraza Alvarado Antonio
 Pérez Acuña Anselmo
 Pérez Acuña Cornelio
 Pérez Castrillo Estanislao
 Pérez Chaves José Joaquín
 Pérez Hernández Mguel
 Pérez Hidalgo Ramona
 Pérez Mayorga Josefa
 Pérez Mayorga Zelmira
 Pérez Pérez Antonio (conocido como Antonio Sánchez Pérez)
 Pérez Ortiz Eduardo
 Pérez Pérez José Angel
 Pérez Ramírez Hermelinda Rafaela (conocida como Rafaela Hermelinda Pérez Ramírez)
 Pérez Pérez Jorge Ricardo
 Picado Barquero Trinidad
 Picado Muñoz Celba Bertilia
 Picado Ortega Esperanza
 Piedra Masís Manuel del Socorro
 Pineda Núñez Orlando
 Piña Villafuerte Rafael (conocido como Rafael Peña Villafuerte)
 Pizarro Cortés José Filadelfo
 Pizarro Pizarro Adán (conocido como Adán Pizarro Contreras)
 Pizarro Pizarro América
 Porras Arias Bolívar
 Porras Céspedes Everardo
 Porras Murillo Emiliano
 Porras Ocampo Ramona
 Porras Porras José Simón
 Prendas Rodríguez Nereida
 Prieto Marin Julio César

-Q-

Quesada Campos Nicanor
 Quesada Cordero Maria Rosario
 Quesada Delgado Oliver

Quesada Esquivel Angel
 Quesada Mora Mireya
 Quesada Rodríguez Rafaela
 Quintero Castro Rafaela
 Quirós Godínez Marcial
 Quirós Ocampo Francisco Edwin

-R-

Ramírez Moraga José
 Ramírez Orozco Santos
 Ramírez Quesada Clemencia
 Ramírez Sanabria Rafael Angel
 Ramírez Segura Marco Tulio
 Reeds Minto Alfredo
 Retana Fernández Joaquín
 Retana Fernández Joaquín
 Retana Morales Carmen
 Ríos Ríos Máximo
 Rivas Segura Walter
 Roa Jiménez María
 Rodríguez Arias José Luis
 Rodríguez Barrantes Doralisa
 Rodríguez Barrantes Sixto Baldelomar
 Rodríguez Bolaños Cecilia
 Rodríguez Carvajal Dominga
 Rodríguez Flores Angela Margarita
 Rodríguez Garro German
 Rodríguez Hernández Roque
 Rodríguez Miranda Alfredo
 Rodríguez Mojica Abigail
 Rodríguez Rodríguez Jerónima
 Rodríguez Rodríguez Miguel Angel
 Rodríguez Rodríguez Otilia
 Rodríguez Rodríguez Rita
 Rodríguez Rodríguez Savas Alenín
 Rodríguez Sánchez Rafael
 Rodríguez Santana Jorge Adalberto
 Rodríguez Santana Jorge Adalberto
 Rodríguez Zapata Victorio (conocido como Victor Rodriguez Zapata)

Rojas Badilla Avelino
 Rojas Campos Edgar
 Rojas Corrales Ramón
 Rojas González Herminio
 Rojas González Ruperto
 Rojas Hernández Maria Claudia (conocida como Claudia Maria Rojas Hernández)
 Rojas Mora Omar
 Rojas Morera Noé
 Rojas Navarro Teresa
 Rojas Rodríguez José
 Rojas Sancho Alfredo
 Rojas Sucre Marquesa
 Romero Calderón Araceli
 Rosales Matarrita Rosorio
 Rosales Rosales Adela
 Rosales Ruiz Nicolasa
 Ruiz Díaz José Joaquín
 Ruiz Gutiérrez Pedro
 Ruiz Matarrita José Antonio (conocido como Amado Ruiz Matarrita)
 Ruiz Rojas Angel
 Ruiz Ruiz Fermín
 Ruiz Viquez Mario

-S-

Saborio Balladares Joaquín
 Saborio Paniagua Elena Maria Eugenia (conocida como Elena Maria Eugenia Saborio Saborio)
 Salas Coto Virginia
 Salas Jiménez Rafael Angel
 Salas Picado Roberto
 Salas Rodríguez Miguel Angel (conocido como Miguel Angel Salas Alvarado)
 Salazar Alfaro Juana
 Salazar Brenes Blanca
 Salazar Salazar Belisario
 Salazar Zamora Juan Manuel
 Sánchez mador Marbilio
 Sánchez Arroyo Octavio
 Sánchez Chavarria Miguel
 Sánchez Fonseca Isabel
 Sánchez Miranda Dorila
 Sánchez Sánchez Epifanio
 Sánchez Sánchez Francisco
 Sánchez Villegas Dolores
 Sánchez Zúñiga Jova (conocida como Jovita Sánchez Zúñiga)
 Sandí Agüero Desiderio
 Sandí Cordero Jovita
 Sandoval Vega Ulises
 Santamaría Centeno Matilde
 Santander Santander Juan José (conocido como Juan José García Santander)
 Seas Campos Carmen
 Segura Cárdenas José
 Segura Castro Efraín
 Segura Cerdas Augusto
 Segura Leiva Domingo
 Segura Miranda Miguel
 Segura Muñoz Juana
 Segura Ramirez Celín
 Segura Sánchez Graciela
 Sequiera Lara Rosa (conocida como Clara Rosa Sequiera Lara)
 Sequiera Sequiera Doroteo (conocido como Doroteo Sequiera Guido)
 Sequiera Sequiera Eduardo
 Sequiera Sequiera Hilario
 Sequiera Sequiera Miguel Angel
 Sequiera Vega Telesforo
 Serracin Serracin Amelia
 Serrano Alfaro Rigoberto
 Serrano Sánchez Josefina
 Serrano Vargas Raimundo
 Sibaja Cordero Belén
 Sibaja Delgado Romelia

Silva Silva Bonifacio (conocido como Bonifacio Obando Silva)
 Solano Brenes Flora Maria
 Solano Chavarria Adela
 Solano Mata Emilce
 Solano Rubi Isidro
 Solano Solano Emilia
 Solano Solano José Luis Uriel
 Solano Solano Luis Rafael
 Solís Barrantes Ramón
 Solís Matamoros Alfredo
 Solís Salazar Julián
 Solís Salazar Oscar
 Solórzano Solórzano Amelia
 Soto Avila Gerardo
 Soto Carvajal Rodrigo (conocido como Rodrigo Soto Calderón)
 Soto Moncada Gerardo
 Soto Quesada Jorge
 Suárez Martínez Dionisio
 Suárez Mora Efraín
 Suárez Quirós Adelina (conocida como Adelia Suárez Quirós)
 Suárez Suárez Enrique

-T-

Torres Esquivel Antonio
 Torres Quesada Héctor Jaime
 Torres Santamaría Elida German
 Torres Torres Olga del Carmen
 Trejos Acuña Victor Manuel
 Trigueros Trigueros Antonio

-U-

Ugalde Alpizar Misael
 Ugalde Murillo José Eligio
 Ugalde Solera Gerardo
 Ugalde Ugalde Mercedes
 Ulate Quirós María
 Umaña Jiménez Jesús

-V-

Valerín Barrantes Carmelina
 Valerín Vásquez Victoria
 Valerio Valerio Antonio
 Valle Vargas Víctor
 Vallejo Vallejo Marcelina
 Vallejos Chavarria Balbino Julián
 Vallejos Vallejos Hilario
 Vallejos Vallejos Natividad Milciades
 Vallejos Vallejos Severina
 Vallejos Vallejos Sixto
 Valverde Acuña Elena
 Valverde Alvarez Nautilio
 Valverde Araya Alfredo
 Valverde Jiménez Cristóbal
 Valverde Mesén José Antonio
 Valverde Villareal Jorge
 Varela Castro Roberto
 Varela Castro Roberto
 Varela Salas Leida (conocida como Leila Varela Salas)
 Varela Vega Lucas
 Vargas Araya Antonio
 Vargas Cruz Rodrigo
 Vargas Cruz Victor Manuel
 Vargas Delgado Luis Avelino
 Vargas Ferreto Porfirio
 Vargas Guerra Cándido
 Vargas Herrera Manuel
 Vargas Lór Ana
 Vargas Morales Francisco
 Vargas Salazar Antonio
 Vargas Vargas Antonio
 Vargas Vásquez Amalia
 Vásquez Vásquez Marta Eugenia (conocida como Marta Eugenia Huitchinson Vásquez)
 Vega Carballo Guillermo
 Vega Carvajal Rubén
 Vega Chaves Guillermo
 Vega Flores Antonio
 Vega Gamboa Enrique
 Vega L. no Olga
 Vega Villagra Antonio
 Vega Villagra Celina (conocida como Celia Villagra Villagra)
 Vega Villagra Maria de los Angeles
 Venegas Salas Margarita
 Vigil Vásquez Gumercindo
 Villafranca Peña Napoleón
 Villafuerte Ramirez ALEXIS
 Villalobos Abarca Aduardo
 Villalobos Alfaro Virginia
 Villalobos Araya Rafael
 Villalobos Delgado Vitalino
 Villalobos Fonseca EteIvina
 Villalobos Porras Juan
 Villalta Hernández Jenaro
 Villarreal Villarreal Abraham
 Villarreal Villegas Antonia
 Villegas Carvajal Carmelina
 Villegas Diaz Jerónima
 Villegas Esinoza Víctor
 Villegas Picado Miguel
 Villegas Pizagro Efraín
 Viquez Viquez Luís

-Z-

Zamora Carvajal Orfilia
 Zamora Monge Victor Manuel
 Zamora Pérez Adelio
 Zeledón Muñoz Daisy
 Zumbado Pérez Carlos Luis
 Zúñiga Castillo Julio Antonio
 Zúñiga Monge Francisco
 Zúñiga Robles Maria Isable
 Zúñiga Zúñiga Angel
 Zúñiga Zúñiga Luisa

JOSE J. CHACON VEGA
 Jefe Oficina Regional Registro Civil, Golfito

Premiados En Concurso Nacional Alumnos De La Escuela Central

RAZA INDOMITA



Esta encantadora niña nos remonta en alas del pensamiento a épocas remotas en que el indómito aborigen era libre como el sol, y como el viento. Es Maria de los Angeles Carballo Hampton de la Escuela Central de Golfito, durante la celebración del 12 de Octubre.

AVISO

A LOS PADRES DE FAMILIA

Para matricular niños en nuestras escuelas, curso lectivo de 1960, es necesario presentar:

- Los padres de familia, encargados o tutores, la cédula de identidad, si son costarricenses; la de residencia, si son extranjeros.
- Los alumnos, la constancia de nacimiento y, si han cursado el primer grado, la tarjeta de calificaciones.

Pida informes a cualquier maestro de las escuelas de la Compañía Bananera.

EDWIN SALAS.

Premiado Estudiante

Por aclamación fue señalado el alumno José Miguel Esquivel Alfaro, como el más distinguido, durante el año, y por lo tanto acreedor al premio "León Cortés".

La Escuela Central de Golfito así lo comunicó a la Comisión permanente que otorga esos premios a todas las provincias de la República, para la consideración del caso.

Al consignarlo así, EL PACIFICO le hace llegar a los padres del niño y a éste, la más afectuosa congratulación.



Posando especialmente para EL PACIFICO, alumnos de la Escuela de Kilómetro 1 de Golfito, son retratados en perfecta formación, encabezados por la Bandera de Costa Rica; una monjita cuida de ellos, posando al lado derecho.

Diez Diplomas De Honor Adjudicados En Golfito

La Casa del Estudiante Americano y El Bando de Piedad, ambas entidades u organismos establecidos en la República de Chile, patrocinaron recientemente una exposición o concurso nacional de dibujo, en el que habrían de participar alumnos de primera y segunda enseñanza de las repúblicas hispanoamericanas.

El directorio general, bajo cuya dirección se llevó a cabo designó al profesor de la Escuela Normal de Heredia, don José Bernardo Herrera, para que lo organizara en Costa Rica, haciendo luego la entrega de premios a quienes tocara en el país.

De la Escuela Central de Golfito, un número regular de alumnos tomó parte en el concurso. 10 niños obtuvieron **Diploma de Honor**, lo que es muy significativo y realmente honoroso, máxime si se toma en cuenta que fueron varios miles los estudiantes que tomaron participación en él.

El sábado 19 de setiembre pasado, en una ceremonia que al efecto se preparó, fueron entregados los diplomas y premios que ganaron participan-

tes costarricenses, en el Teatro Nacional.

Al Sr. Inspector de las escuelas particulares de la Compañía Bananera, profesor don Edwin Salas, le fue girada comunicación en la que se le notificó el nombre de alumnos que ganaron **Diploma de Honor**, y que para conocimiento público, nos permitimos enumerar, haciéndoles llegar la más cordial felicitación:

Rafael Angel Bertarioni	Iº D
Rafael Elizondo	Iº D
Edwin Salas (hijo)	IIº D
Gerardo Delgadillo	IIIº A
Balbina Moya	IVº A
Dagoberto Jiménez C.	Vº C
René Aguirre A.	Vº B
Miriam Velázquez	VIº A
Manrique Parra M.	VIº A
Omar Villalobos Fray	VIº B

En una ceremonia sencilla pero muy significativa, la dirección de Escuelas de Golfito, entregó los premios a los escolares favorecidos, diplomas que fueron enviados por el profesor Herrera, al no haberse podido presentar a recibirlos en la ciudad capital, los niños de Golfito.

Se Va Marco Aurelio Cruz Un Gran Maestro De La Zona

Golfito, octubre de 1959.— Después de haber estado postado en cama por algunas semanas, en el hospital de aquí, por razones de salud, el muy conocido y estimado maestro de escuela, don Marco Aurelio Cruz Acosta, dejará la zona bananera y de laborar al servicio de la educación, en las escuelas de la empresa, lo que hizo con verdadera abnegación por espacio de 14 años consecutivos.

En 1946 comenzó a trabajar como maestro de Fca. 9; luego estuvo en las Fincas 3, 18 Coto 47, aquí en Golfito en la Escuela Central por varios años y también en la escuela de Kilómetro 1. En algunas de ellas como director, ya que siempre fue persona responsable y por tener una basta preparación y experiencia abundante en el magisterio nacional, su labor fue siempre fecunda y encomiable.

Don Marcos, como cariñosamente lo llamamos, tiene un récord, que es toda una vida, al servicio de la escuela. Cuando llegó a trabajar a esta zona bananera, ya había trabajado en el magisterio nacional 31 años. Siendo un hombre pobre, cuidó esmeradamente de la educación de sus hijos, teniendo ya cosechados muy buenos frutos. Tiene don Marco Aurelio, 68 años de edad, pero aún es todo vigor; conserva un buen humor siempre y gusta de los chistes. Del hogar muy meritorio que forma con su señora esposa doña María Briceño, han nacido 8 hijos, que son 8 retoños de dos frondosos árboles de Guanacaste, a los que, ni las tempestades de la

vida ni las huellas de los años, han podido doblegar siquiera. De los hijos de don Marcos, sabemos que Fabio está ya en el 5º año, estudiando medicina en Chile; Jorge Arturo, licenciado en filosofía y letras, es profesor de matemáticas en el instituto de Alajuela; Genarina, estudia enfermería en Nicaragua; Francisco, estudiante de la Universidad Nacional, se graduará como profesor de castellano, este año; Fernando es, como su padre, un maestro de escuela, y sirve al magisterio nacional en Guanacaste; Marco Dedoy, maestro de escuela en Coto 47; y Carolina, habiendo sacado su bachillerato, estudia secretariado en el colegio Vocacional de Alajuela.

Don Marcos va para la ciudad de Alajuela a reunirse con los suyos; allí Dios ha de permitir que viva muchos años más; se dé un prolongado descanso y celebre, como muy pocos lo pueden hacer, el acontecimiento de una vida como la suya, llena de provecho, y acaricie por siempre la satisfacción de haber dado educación y nombre a sus hijos, pese a que siempre ha sido un hombre que sólo ha contado con un salario de maestro de escuela, para ofrecer hoy el ejemplo de lo que puede un padre responsable, con voluntad de acero, y espíritu de sacrificio en el logro del bien de sus hijos.

EL PACIFICO despide a don Marcos con el mayor de los afectos y cierra este modesto comentario haciendo sinceros votos porque restablezca pronto de su quebrantada salud. "Hasta luego, viejo amigo".

Sociales de Golfito

GOLFITO.— Se prepara un simpático agasajo a la culta dama doña Julieta de Bolaños, con motivo de su natalicio.

Empleados del I. B. M. de la Bananera en San José han dispuesto agasajar a la gentil compañera, a quien le adelantamos nuestro más cordial saludo.

GOLFITO.— El Comité de Damas pro-Niños Pobres de este puerto ha dispuesto la celebración de hermosas fiestas sociales y deportivas. El objetivo de estos festivales es recaudar fondos para realizar la navidad de los niños pobres.

El centro de Golfito será el lugar de la kermesse. Reina gran entusiasmo por ese festival.

GOLFITO.— Después de haber estado postrado en cama por espacio de varias semanas, en el hospital de la Compañía Bananera, se ausenta de esta zona el conocido profesor don Marco Aurelio Cruz Acosta.

El maestro Cruz, trabajó por espacio de catorce años en escuelas de la Compañía Bananera. Se distinguió siempre por su capacidad su espíritu de servicio y su dedicación a la obra de culturización popular. Comenzó a trabajar en 1946 en Finca 9, de Palmar. Luego estuvo en Finca 18. Más tarde en Finca E, después de Coto 47. Fue varios años maestro de la Escuela Central de la Compañía en este puerto y director de la escuela de Kilómetro Uno. Los despedimos cariñosamente. Es un veterano de las lides de la educación pública de gran labor meritosa.

GOLFITO.— Han regresado de sus vacaciones Rodrigo Vargas Lizano, del I. B. M. los celadores Miguel Vargas Benavides y Miguel Angel Varela Lobo. También Rafael Vásquez Alvarado, del departamento de hoteles; José Villegas Picado, del Depto. de Agricultura de Esquinas, y Franklin Villalobos Picado, del departamento de marina de Golfito.

GOLFITO.— Miriam Parra fue nombrada candidata al reinado de los deportes por el Club Ferrocarril F. C.

Con gran entusiasmo sigue el concurso para elección de reina de los deportes. Su coronación constituirá un gran suceso social. Informaremos.

GOLFITO.— Melba Acevedo fue coronada Reina de los Deportes de Golfito el domingo 13.

La señorita Acevedo resultó con el mayor número de votos en el concurso para elegir Reina de los Deportes golfiteños que ha patrocinado el Centro Deportivo Miramar.

Doce Nuevas Viviendas En La Bolsa De Kilómetro Uno

La Compañía Bananera está tratando de mejorar y ampliar los sistemas de viviendas para sus trabajadores. A las numerosas casas que tiene construidas en el lugar llamado "Bolsa Nº 1", en Kilómetro 1 de Golfito, han venido a sumarse 12 más, de construcción muy reciente y las que ya están siendo ocupadas por las familias de sus trabajadores. Como puede apreciarse en las fotografías que se publican en este mismo periódico, la empresa las construyó a sólo 100 metros de la escuela y el comisariato del Kilómetro 1, de manera que sus ocupantes tienen muy fácil acceso a los establecimientos de enseñanza y de venta de víveres para su alimentación diaria. Además, como nadie lo ignora, por el fren-

te de las mismas pasa el camino-carretera asfaltado y mantenido en buen estado, para el cómodo traginar de sus moradores.

Las casas son del tipo "K", edificios para dos familias, con baño, cañería y servicio de excusados de cloaca propios, bien pintadas y entregadas a los trabajadores en absoluto buen estado de limpieza.

Aún cuando para la Compañía Bananera este año sus negocios no han sido prósperos, para hacer efectiva su política de mejoramiento, no se hacen cálculos comerciales, y sus trabajadores siguen disfrutando en ritmo ascendente, de las mejoras en sus salarios y condición de vivienda.

— Corresponsal en Golfito. —

Vacaciones A La Capital

PALMAR SUR.— Pedro Castillo, apuntador de Finca 8, salió en vacaciones trasladándose a la capital.

Castillo es un eficiente empleado de la Compañía Bananera y un constante animador de las obras de progreso y bien público.

Le deseamos muy grata permanencia en San José.

En la capital también se halla disfrutando de sus vacaciones anuales, el competente empleado don Johnny Calvo, de la oficina de Contabilidad de Golfito.

Trabajadores De Vacaciones

GOLFITO.— Los siguientes empleados de la Bananera en este puerto entraron en vacaciones esta semana:

Isabel Alvarez, del Departamento Médico; Ricardo Aguilar, Oscar Acevedo, de Mercadería; Héctor Arcia, Juan Rafael Alpízar y Rafael Angel Artega, de Ingeniería; Alejandro Molina, de Materiales y Víctor Avellán, de Ferrocarriles.

Deseamos que disfruten muy bien de sus merecidas vacaciones.

Una Nueva Enfermera

GOLFITO.— La enfermera Zulay López es la nueva enfermera y obstétrica de la Unidad Sanitaria de Golfito.

El municipio le fijó un sueldo mensual de trescientos colones.

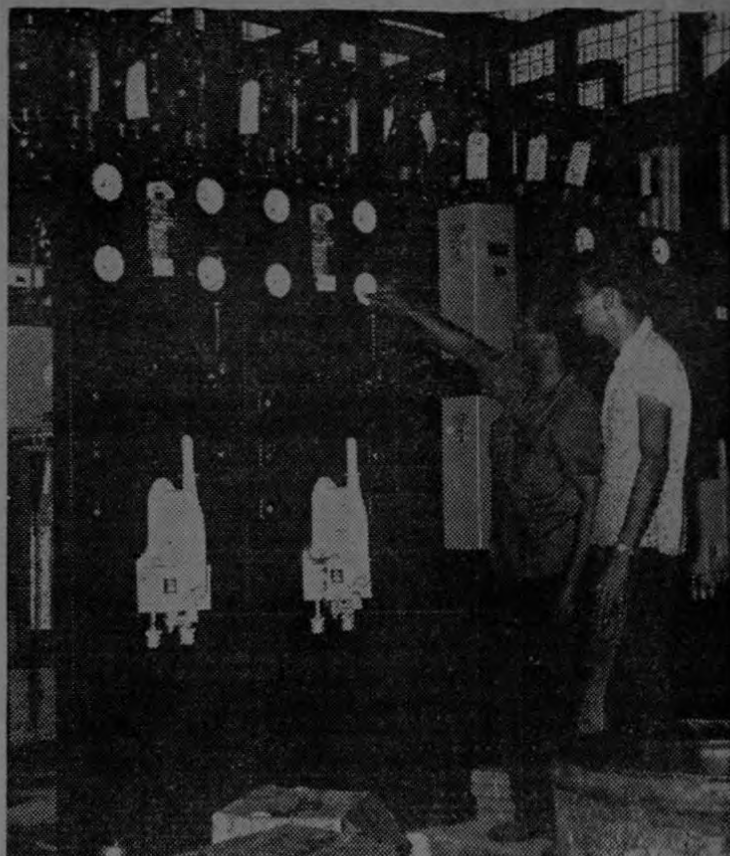
Está obligada a atender gratuitamente a las esposas de los empleados municipales escasos de recursos. También a todas las señoras pobres de solemnidad.

El Homenaje A Benemérito

PUERTO CORTES.— Escuelas públicas de esta ciudad conmemoraron hoy la muerte del benemérito ex-Presidente de la República, don Juan Rafael Mora.

El 99 aniversario del fusilamiento de don Juanito y del general Cañas, está celebrándose hoy.

LA NUEVA PLANTA



Esta magnífica gráfica nos muestra otro aspecto de la planta eléctrica que se está instalando en Coto, para el servicio de las nuevas fincas.

Visitaron La Zona Bananera Estudiantes Universitarios

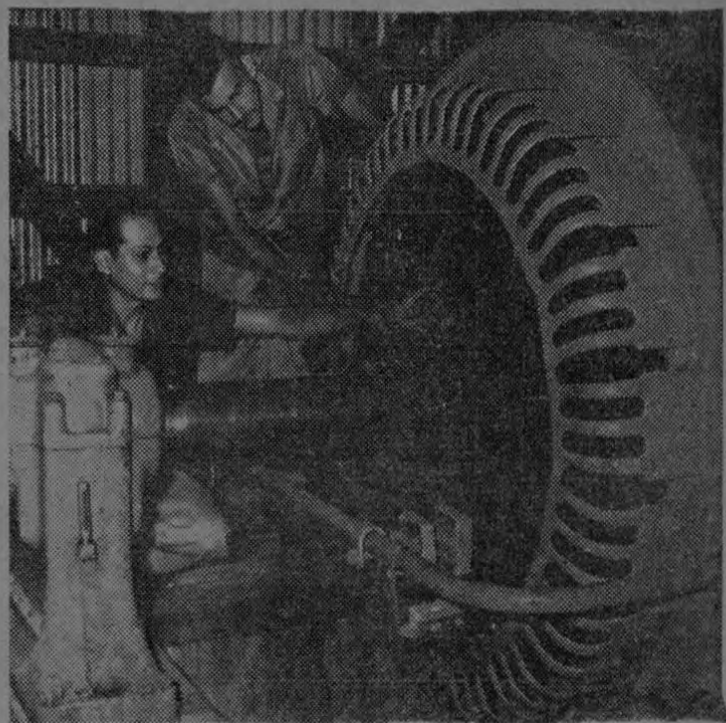
GOLFITO.— Universitarios nacionales visitaron la Zona Bananera con el objeto de estudiar, sobre el propio terreno, las características de la industria bananera.

Veintisiete estudiantes de la Escuela de Agronomía, acompañados por el vice-decano, Ing. Luis A. Salas y de algunos catedráticos de dicha facultad, hicieron un cruceo por toda la zona.

En Palmar Sur tomaron los motores que los condujeron a Esquinas, Coto y Golfito, para estudiar las áreas afectadas por el moko, lo mismo que para estudiar todo lo concerniente al cultivo, transporte y embarque del banano.

Desde 1952 en que un grupo de estudiantes de Agronomía recorrió esta zona, no es sino hasta ahora que vuelve a promoverse una gira igual.

ELECTRIFICACION EN COTO



Esta es una parte de la magnífica planta eléctrica "Diesel" que se está instalando para el servicio de las nuevas fincas bananeras en el Valle de Coto. Los trabajos se encuentran muy adelantados por lo que se espera que la inauguración de los servicios será muy próxima.

Colegio Médicos Y Cirujanos Condecora A Manuel Brenes

SAN JOSE.— Fue condecorado por el Colegio de Médicos y Cirujanos el caballero don Manuel Brenes Aguilar.

El señor Brenes fue anestesista del Hospital San Juan de Dios por espacio de 45 años. Ahora se retira de su puesto. Sus servicios han sido excelentes para la institución y el público.

Al señor Brenes se le conoce mucho en la Zona Bananera, donde dos de sus hijos trabajaron largo tiempo con la

Compañía Bananera en Golfito.

Posee señor Brenes el récord de anestésias en un sólo día. Administró 27 anestésias en término de pocas horas. Después de 45 años de servicios, va a disfrutar de una merecida pensión. Hoy será condecorado por los cirujanos del Hospital San Juan de Dios, en una ceremonia que se verificará en el anfiteatro del Colegio de Médicos y Cirujanos.



Seis nuevos edificios construidos por la Compañía Bananera en la Bolsa Nº 1 (Kilómetro 1-Golfito) son casas de las denominadas tipo "K", para dos familias, y ya están siendo ocupadas por trabajadores de la empresa, cumpliéndose el plan de la compañía, de dar alojamiento cómodo a sus trabajadores.